



משרד התחבורה  
והבטיחות בדרכים



הרשות הארצית  
לתחבורה ציבורית

Министерство транспорта представляет:

# Транспортная справедливость

Реформа тарифов на проезд  
в общественном транспорте

Второй этап — продолжаем двигаться вперёд!

Начиная с 25 апреля 2025 г.

## Информационный листок

Мы продолжаем налаживать транспортное сообщение между регионами Израиля и сокращать социальные и географические разрывы, потому что вы имеете право

на справедливую  
транспортную систему

# Начиная с 25 апреля 2025 года – дополнительные и новые скидки на общественный транспорт

Министерство транспорта продолжает двигаться вперёд и запускает **второй этап** реформы тарифов на общественный транспорт. Реформа направлена на налаживание транспортного сообщения между районами страны, сокращение географических и социальных разрывов, устранение барьеров, а также на обеспечение всех граждан возможностью свободного и доступного передвижения.

## Новое!

### Бесплатный проезд на общественном транспорте с возраста 67 лет!

Впервые: граждане Израиля в возрасте с 67 лет и старше получают право на бесплатный проезд в общественном транспорте.

**Льгота распространяется на проезд любыми видами общественного транспорта по всей территории страны.**

## Новое!

### Регионы, имеющие право на льготы по социально-экономическим критериям

Впервые: жители районов с правом на социально-экономические льготы **получат 50-процентную скидку на приобретение неограниченного месячного проездного абонеента**

\* Для статистических районов (согласно делению на кварталы и улицы по всей стране), имеющих социально-экономический рейтинг от 1 до 5 (включительно) по классификации Центрального статистического бюро.

Скидки второго этапа добавляются к льготам, введённым на первом этапе, которые уже позволили сотням тысяч израильтян передвигаться на большие расстояния и платить гораздо меньше!

### **Демобилизованные военнослужащие и лица, прошедшие альтернативную гражданскую службу\***

получают право на **бесплатный проезд** в течение года с момента окончания службы

### **Географический профиль**

Жители населенных пунктов с правом на льготы\*\* получают **50-процентную скидку при покупке неограниченного месячного проездного абонеента (хофши ходши)**

### **Профиль «Молодежь»**

Молодежь в возрасте от 18 до 26 лет (включительно) получают **33-процентную скидку при покупке месячного неограниченного проездного абонеента (хофши ходши)**

### **Лица с особыми нуждами и получатели пособий от Службы национального страхования**

получают **50-процентную скидку при покупке месячного проездного абонеента**

\* Согласно Закону об интеграции демобилизованных военнослужащих от 1994 года.

\*\* Населенные пункты, отнесённые к «периферийным районам» уровней 1–5 (включительно) по классификации Центрального статистического бюро, за исключением тех, чей социально-экономический рейтинг составляет 9–10 по данным ЦСБ.

# Бесплатный проезд на общественном транспорте с возраста 67 лет!

## ● Вам 67 лет или более?

Граждане в возрасте 67 лет и старше, теперь вы можете путешествовать по всей стране на общественном транспорте бесплатно. Обновите профиль «Заав-Кав» («Золотая линия») в «Рав-Кав» или через приложения и путешествуйте бесплатно, без ограничений, на всех видах общественного транспорта – автобусах, поездах, трамваях, «Метроните», маршрутках, канатной дороге и «Кармелите», по всей территории страны.

## ● Что мне необходимо сделать, чтобы получить льготу?

- Надо обновить профиль в «Рав-Кав» или через приложение. Льгота вступает в силу с даты подтверждения профиля.

## ● Как изменить профиль в приложении?

- 1. Скачайте одно из приложений для оплаты проезда в общественном транспорте (Moovit, Pango, Rav-Pass, Cello) из магазина приложений на вашем смартфоне и зарегистрируйтесь в системе.

Moovit



Pango



Rav-Pass



Cello



- 2. Во время регистрации выберите профиль «Заав-Кав».
- 3. В рамках процесса регистрации потребуется загрузить фотографию удостоверения личности, водительского удостоверения, загранпаспорта или удостоверения пенсионера («Теудат эзрах ватик»).
- 4. В течение пяти рабочих дней вы получите подтверждение обновления профиля. Обратите внимание, что льгота вступает в силу после подтверждения профиля.
- 5. Садитесь в любой автобус или поезд любого маршрута, отсканируйте QR-код и активируйте поездку.

## 🔴 Как обновить профиль в проездной карте «Рав-Кав»?

1. С помощью приложений HopOn и Rav-Kav Online или заполнив онлайн-форму на сайтах «Рав-Кав Онлайн» ([ravkavonline.co.il](http://ravkavonline.co.il)) или «ХопОн Рав-Пас» ([hopon.co.il](http://hopon.co.il)).
2. В сервисных пунктах и центрах обслуживания «Аль ха-Кав», расположенных по всей стране. Их местонахождение можно легко и быстро узнать на сайте [pti.org.il](http://pti.org.il) или по телефону \*4515.
3. В течение пяти рабочих дней вы получите подтверждение обновления профиля. Обратите внимание, что льгота вступает в силу после подтверждения профиля.

## 🔴 Какие документы необходимо приложить?

Фото удостоверения личности с вкладышем, водительского удостоверения, загранпаспорта или удостоверения пенсионера («Теудат эзрах ватик»).

### **Обратите внимание!**

Даже если вы имеете право на бесплатный проезд, при посадке в автобус или поезд необходимо активировать поездку с помощью приложения для оплаты или карты «Рав-Кав». Приятной поездки!

## 50-процентная скидка для льготных регионов – географический профиль

### ● **Новое!** 50-процентная скидка для жителей районов с правом на социально-экономические льготы\*

Мы уверены, что доступность общественного транспорта является важным шагом к социальной справедливости. На первом этапе скидка предоставляется жителям периферийных населённых пунктов\*\*. Теперь мы расширяем действие скидки на жителей районов, кварталов и улиц с социально-экономическим рейтингом от 1 до 5 по всей стране, чтобы повысить доступность общественного транспорта для тех, кто особенно в нём нуждается.

**Скидка действительна на все виды месячных проездных абонементов, на все виды транспорта, по всей стране, на любые расстояния.**

Желаете узнать, имеете ли вы право на льготы? Отсканируйте QR-код или зайдите на сайт «Транспортная справедливость», введите точный адрес в онлайн-сервис оценки соответствия требованиям и проверьте свою льготную категорию.

Для проверки  
права на льготы



### Обратите внимание!

Профиль действителен в течение двух лет. По истечении двух лет следует обновить профиль.

Максимальная скидка на проезд в общественном транспорте составляет 50%.

Если вы пенсионер (до 67 лет), ребёнок, подросток, человек с инвалидностью или житель населённого пункта, определенного как периферийный район (по классификации Центрального статистического бюро), ваша скидка уже является максимальной!

Для вас размер оплаты не изменится.

\* Для статистических районов (согласно делению на кварталы и улицы по всей стране), имеющих социально-экономический рейтинг от 1 до 5 (включительно) по классификации Центрального статистического бюро.

\*\* Населенные пункты, определенный как «периферийный район» уровней 1–5 (включительно) по классификации Центрального статистического бюро, за исключением тех, чей социально-экономический рейтинг составляет 9–10 по данным ЦСБ.

## ● Что мне необходимо сделать, чтобы получить скидку?

Обновить профиль в «Рав-Кав» или через приложение.

## ● Как изменить профиль в приложении?

1. Скачайте одно из приложений для оплаты проезда в общественном транспорте (Cello, Rav-Pass, Pango, Moovit) из магазина приложений на вашем смартфоне и зарегистрируйтесь в системе.



2. Во время регистрации выберите **«Географический профиль»**.
3. В рамках процесса регистрации потребуется загрузить фотодокументов, подтверждающих адрес проживания (смотрите подробности на странице 8).
4. В течение пяти рабочих дней вы получите подтверждение обновления профиля. Обратите внимание, что льгота вступает в силу после подтверждения профиля.
5. Садитесь в любой автобус или поезд любого маршрута, отсканируйте QR-код и активируйте поездку.

## ● Как изменить профиль в проездном «Рав-Кав»?

1. С помощью приложений HopOn и Rav-Kav Online или заполнив онлайн-форму на сайтах «Рав-Кав Онлайн» (ravkavonline.co.il) или «ХопОн Рав-Пас» (hopon.co.il).
2. В сервисных пунктах и центрах обслуживания «Аль ха-Кав», расположенных по всей стране. Их местонахождение можно легко и быстро выяснить на сайте [pti.org.il](http://pti.org.il) или по телефону \*4515.
3. В течение пяти рабочих дней вы получите подтверждение обновления профиля. Обратите внимание, что льгота вступает в силу после подтверждения профиля.

## ● **Какие документы необходимо приложить?**

- Копию удостоверения личности с вкладышем, в котором указан адрес проживания.
- Также необходимо предоставить один из следующих документов:
  1. Счет по муниципальному налогу (арноне) за последние три месяца или годового счет за налог «арнона» с января 2024 года.
  2. Счет за электричество.
  3. Счет за воду.

**Обратите внимание, что счет должен содержать имя подателя просьбы и адрес, указанный на вкладыше к удостоверению личности.**

**Что делать, если такой документ отсутствует?** Можно подать декларацию, заверенную адвокатом.

Бланк декларации можно скачать на сайте [pti.org.il](http://pti.org.il).

### **Обратите внимание!**

При посадке в автобус или поезд необходимо активировать поездку с помощью приложения для оплаты или карты «Рав-Кав». Приятной поездки!

## **Часто задаваемые вопросы**

### ● **Почему моя улица не включена в список льготных, тогда как другая улица в том же районе включена?**

Льготные улицы были определены согласно классификации Центрального статистического бюро, делящей страну на статистические районы по географическому и социально-экономическому признаку.

## ● Действительна ли льгота для единичных поездок?

Реформа «Транспортная справедливость» направлена на поощрение регулярного пользования общественным транспортом и смягчение бремени дороговизны жизни, поэтому скидки предоставляются только **на месячные проездные абонементы всех типов.**

## ● Я проживаю в льготном населенном пункте. Нужно ли мне повторно обновить географический профиль?

Нет, нет необходимости обновлять профиль. Вы уже получаете максимально возможную скидку.

Обратите внимание: **льгота предоставляется на два года**, и поэтому по истечении этого периода вам надо обновить профиль.

## ● Я студент и живу в льготном населённом пункте. Есть ли смысл изменять профиль на географический?

50-процентная скидка является максимально возможной. Поэтому, если вы планируете приобрести годовой проездной абонемент, льгота будет такой же. Если вы не намерены приобретать годовой проездной и проживаете в льготном населенном пункте, рекомендуем вам обновить и перейти на географический профиль.

## ● Я человек с особыми нуждами и проживаю в льготном населённом пункте. Нужно ли мне обновлять профиль?

Нет, нет необходимости обновлять профиль. Вы уже получаете максимально возможную скидку.

## Профиль «Демобилизованные» – демобилизованные военнослужащие и лица, прошедшие альтернативную гражданскую службу\*

### ● Демобилизованные военнослужащие

Вы завершили срочную службу? Сразу после того, как вы заполнили обходной формуляр (тофес тиюлим) перед демобилизацией и разрезали удостоверение военнослужащего, измените свой профиль на «Демобилизованный» через приложения оплаты проезда или в «Рав-Кав», и в течение года с момента окончания службы вы будете пользоваться правом бесплатного проезда без ограничений на всех видах общественного транспорта – автобусах, поездах, трамваях, «Метроните», маршрутках, канатной дороге и «Кармелите», куда угодно по всей стране.

### ● Лица, завершившие альтернативную гражданскую службу

Вы завершили альтернативную гражданскую службу? Сразу по истечении срока действия карты служащего на альтернативной гражданской службе измените свой профиль на «Демобилизованный» через приложения оплаты проезда или в «Рав-Кав», и в течение года с момента окончания службы вы будете пользоваться правом бесплатного проезда без ограничений на всех видах общественного транспорта – автобусах, поездах, трамваях, «Метроните», маршрутках, канатной дороге и «Кармелите», по всей территории страны.

### ● Что мне необходимо сделать, чтобы получить льготу?

Обновить профиль в «Рав-Кав» или через приложение.  
Льгота вступает в силу с даты подтверждения профиля.

### ● Я завершил срочную службу полгода назад. Сохранилось ли у меня право на льготу?

В рамках льготы демобилизованные военнослужащие имеют право на бесплатный проезд в течение года с момента окончания срочной службы. Из этого следует, что вам вы имеете право на бесплатный проезд сроком на полгода.  
Льгота вступает в силу с даты подтверждения профиля.

\* Согласно Закону об интеграции демобилизованных военнослужащих от 1994 года.

## Обратите внимание!

Даже если вы имеете право на бесплатный проезд, при посадке в автобус или поезд необходимо активировать поездку с помощью приложения для оплаты или карты «Рав-Кав». Приятной поездки!

### Как изменить профиль в приложении?

1. Скачайте одно из приложений для оплаты проезда в общественном транспорте (Moovit, Pango, Rav-Pass, Cello) из магазина приложений на вашем смартфоне и зарегистрируйтесь в системе.

Moovit



Pango



Rav-Pass



Cello



2. Во время регистрации выберите профиль **«Демобилизованные»**.
3. В рамках процесса регистрации потребуется загрузить фотографию справки о завершении службы, а также удостоверения личности или водительского удостоверения.
4. В течение пяти рабочих дней вы получите подтверждение обновления профиля. Обратите внимание, что льгота вступает в силу после подтверждения профиля.
5. Садитесь в любой автобус или поезд, отсканируйте QR-код и активируйте поездку.

### Как изменить профиль в проездном «Рав-Кав»?

1. С помощью приложений HopOn и Rav-Kav Online или заполнив онлайн-форму на сайтах «Рав-Кав Онлайн» ([ravkavonline.co.il](http://ravkavonline.co.il)) или «ХопОн Рав-Пас» ([hopon.co.il](http://hopon.co.il)).
2. В сервисных пунктах и центрах обслуживания «Аль ха-Кав», расположенных по всей стране. Их местонахождение можно легко и быстро выяснить на сайте [pti.org.il](http://pti.org.il) или по телефону \*4515.
3. В течение пяти рабочих дней вы получите подтверждение обновления профиля. Обратите внимание, что льгота вступает в силу после подтверждения профиля.

### Какие документы необходимо приложить?

Фотографию справки о завершении службы, а также копию удостоверения личности или водительского удостоверения.

## Профиль «Молодежь» — 33% скидка для лиц в возрасте от 18 до 26 лет (включительно)

Начиная с возраста 18 лет и до дня, предшествующего 27-летию, вы можете пользоваться 33-% скидкой на общественный транспорт. Скидка действительна на **все виды месячных проездных**, на всех видах общественного транспорта, по всей стране и на любое расстояние.

### Важно знать!

Профиль остается действительным до дня, предшествующего вашему 27-му дню рождения!

### Что мне необходимо сделать, чтобы получить скидку?

Обновить профиль в «Рав-Кав» или через приложение.  
Льгота вступает в силу с даты подтверждения профиля.

### Как изменить профиль в приложении?

1. Скачайте одно из приложений для оплаты проезда в общественном транспорте (Moovit, Pango, Rav-Pass, Cello) из магазина приложений на вашем смартфоне и зарегистрируйтесь в системе.



2. Во время регистрации выберите профиль **«Молодежь»**.
3. В рамках процесса регистрации потребуется загрузить фотографию удостоверения личности.
4. В течение пяти рабочих дней вы получите подтверждение обновления профиля. Обратите внимание, что льгота вступает в силу после подтверждения профиля.
5. Садитесь в любой автобус или поезд, отсканируйте QR-код и активируйте поездку.

## ● Как изменить профиль в проездном «Рав-Кав»?

1. С помощью приложений HopOn и Rav-Kav Online или заполнив онлайн-форму на сайтах «Рав-Кав Онлайн» (ravkavonline.co.il) или «ХопОн Рав-Пас» (hopon.co.il).
2. В сервисных пунктах и центрах обслуживания «Аль ха-Кав», расположенных по всей стране. Их местонахождение можно легко и быстро выяснить на сайте [rti.org.il](http://rti.org.il) или по телефону \*4515.
3. В течение пяти рабочих дней вы получите подтверждение обновления профиля. Обратите внимание, что льгота вступает в силу после подтверждения профиля.

## ● Какие документы необходимо приложить?

Фото удостоверения личности или водительского удостоверения с указанием даты рождения.

### Люди с особыми нуждами и получатели пособий от Службы национального страхования

- Люди с инвалидностью и получатели пособий от Службы национального страхования имеют право на 50-% скидку при пополнении транспортной карты, на разовые поездки и на все месячные проездные.

### Жители эвакуированных населенных пунктов

- Ваши льготы, предусмотренные решениями правительства, сохраняются в полном объеме.

Для получения  
дополнительной  
информации



# Как оплатить проезд в общественном транспорте

## ● Оплата с помощью приложения для смартфона:

1. Скачайте одно из приложений для оплаты проезда в общественном транспорте (Moovit, Pango, Rav-Pass, Cello) из магазина приложений на вашем смартфоне и зарегистрируйтесь в системе.



2. При посадке в автобус следует отсканировать QR-код на наклейке с помощью приложения.
3. Выберите пункт назначения поездки.
4. Списание с банковской карты, указанной в приложении, производится в конце месяца (с 25 числа текущего месяца по 24 число следующего) с учетом совершенных поездок и положенных вам льгот.

### **Не хотите платить заранее?**

Пользование приложением позволяет оплачивать только фактические поездки – без лишних расчётов и предварительного планирования.

## **Оплата проездной картой «Рав-Кав»:**

### **У вас есть карта «Рав-Кав»?**

1. Обновление профиля - для получения льгот необходимо обновить ваш пассажирский профиль.
2. У вас нет скидок? Перейдите к следующему пункту!
3. Загрузка проездного – необходимо загрузить и оплатить соответствующий проездной: месячный абонемент, балансная карта (пополнение карты деньгами для оплаты разовых поездок и т.п.).

## **У вас нет карты «Рав-Кав»?**

Новую карту можно получить одним из следующих способов:

1. Заказать карту «Рав-Кав» с доставкой, заполнив онлайн-форму на сайтах Rav-Kav Online ([ravkavonline.co.il](http://ravkavonline.co.il)) или HopOn ([hopon.co.il](http://hopon.co.il)), либо через приложения HopOn и Rav-Kav Online.
2. В центрах обслуживания «Аль ха-Кав», расположенных по всей стране. Их местонахождение можно легко и быстро узнать на сайте [pti.org.il](http://pti.org.il) или по телефону \*4515.

## **Как пополнить карту «Рав-Кав»?**

1. Сначала выберите подходящий проездной в зависимости от частоты поездок: дневной, месячный или балансную карту (для оплаты разовых поездок).
2. Вы можете пополнить карту нужным типом проездного или суммой денег через сайты Rav-Kav Online ([ravkavonline.co.il](http://ravkavonline.co.il)) или HopOn Rav-Pass ([hopon.co.il](http://hopon.co.il)), а также через соответствующие приложения.
3. Терминалы для пополнения карты размещены в тысячах торговых точек по всей стране, а также в центрах обслуживания «Аль ха-Кав». Терминалы можно легко найти на сайте [pti.org.il](http://pti.org.il).

## **● Оплата кредитной картой:**

На маршрутах компании «Дан» можно оплатить проезд кредитной картой, смартфоном или умными часами. Обратите внимание: при оплате кредитной картой предоставляется разовый билет без возможности пересадки в течение 90 минут, без интеграции с железной дорогой и без применения льгот по профилю.

**Для получения дополнительной информации отсканируйте QR-код**



Вы имеете право  
**на справедливую**  
транспортную систему

Калькулятор прав на льготы и обновление профиля



Для получения дополнительной информации  
звоните по номеру \*4515

